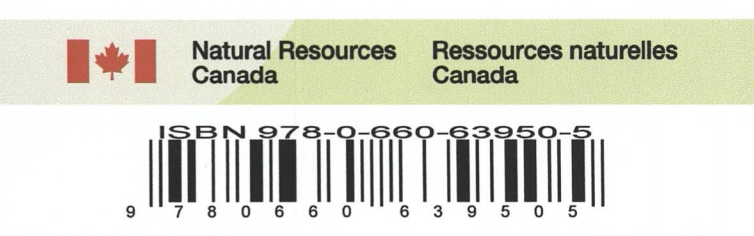
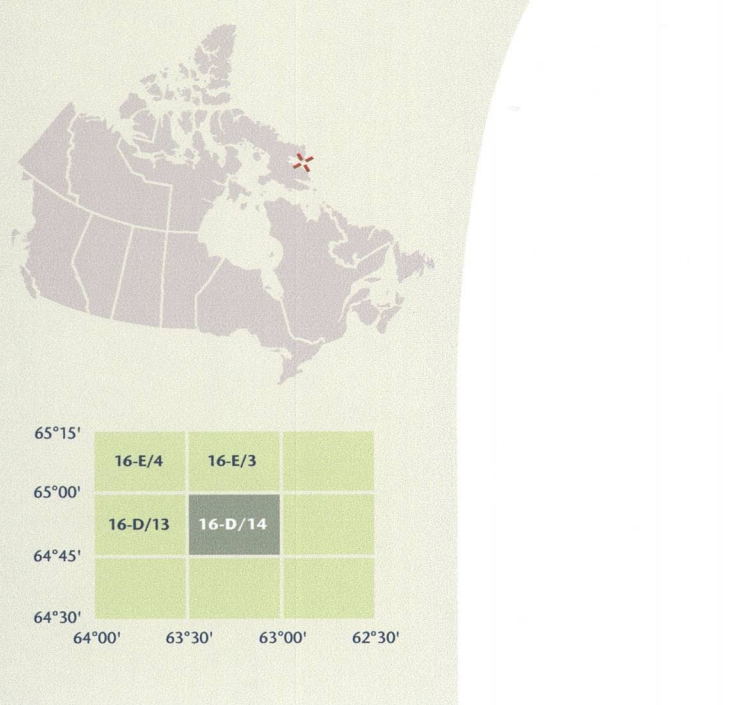


- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes less than 2 lanes; unimproved
Route : revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; sans amélioration
- Road: hard surface, street, conduit bridge, loose or stabilized surface, street
Route : revêtement dur; rue; pont de circulation; de gravier; aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéros de route; agglomération
- Railway, single track, railway station, bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide : voie ferrée, route; passerelle
- Caneway: covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge
Chaussée: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite : internationale; repère d'appentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite : Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial, area outline
Limite : Provinciale ou territoriale non appentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite : administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite : géographique; géographique non appentée; petite réserve indienne
- Wall, fence
Murs/clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi-use; underground
Pipeline : pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay, quarry
Mine: fosse : sable, gravier, argile; carrière
- Airport/terminal; active, condition unknown; heliport
Aéroport/terrain d'aviation : actif, condition inconnue; héliport
- Industrial building; chimney industrial, flare stack, burner, lumberyard
Industrie bâtiment; cheminée : industrielle; torche; brûleur; parc à bois déchets
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control
Tour : communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s), religious; educational; cabin
Bâtiment(s) : bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde-frontière / poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
Casern de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry, cable or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; calisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
Station de la garde-côte; hydravion : actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage : petit, grand, portant une route
- Dredge/mooring; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater
Digues/mur de protection; rampe de chargement; quais; jetée; gué; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon
Calé; cale sèche; gué; îlots; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluses; fossé; canalisation, canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water, foreshore flats
Alluvion : lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine, glacial debris; permanent snow and ice
Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; meadow; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; palis bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palis
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; ésker; pingo; région boisée
- Contour; index, intermediate; approximate
Courbes de niveau : médianes; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de creux; point coté; caverne

16-D/14 SCALE 1:50 000 EDITION 03
LEOPOLD ISLAND
Nunavut



Produced on June 10, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates

- Road network, Absent
- Hydrographic network, 1956 - 1999
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, 2009
- Toponymy, 2004 - 2008

Detailed metadata can be found at: <http://CenGatis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Dates de validité du contenu de la carte

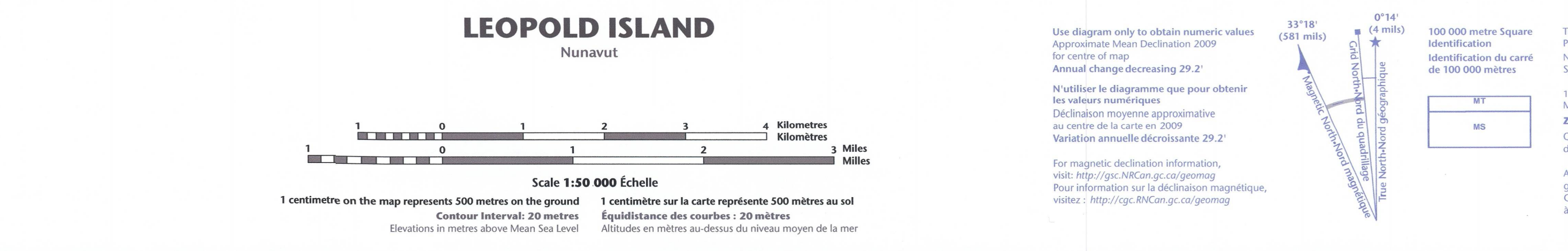
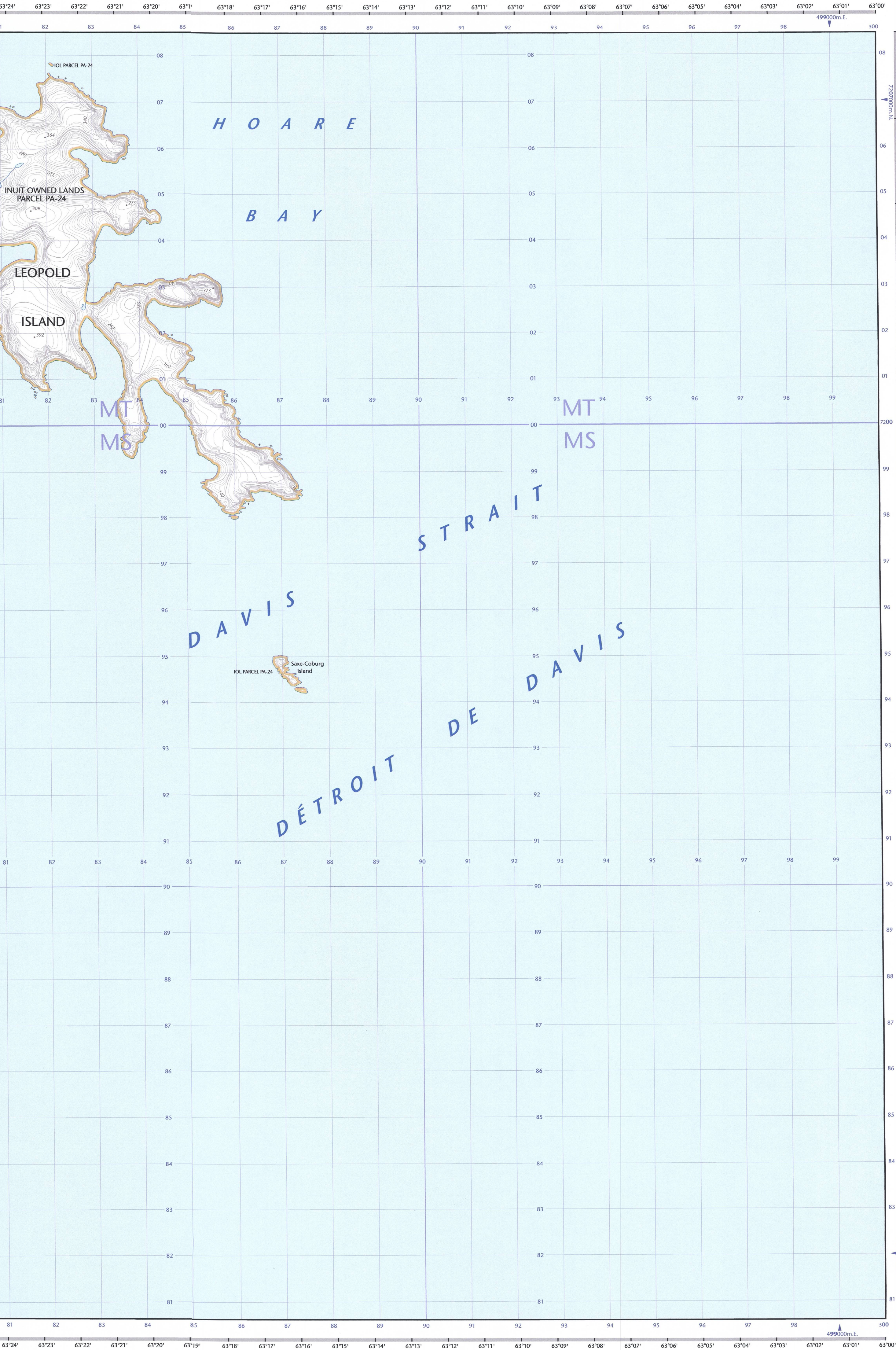
- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1956 - 1999
- Végétation, Absent
- Bâtiments, Absent
- Limites, 2009
- Toponymie, 2004 - 2008

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://CenGatis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@NRCan.gc.ca

© 2009 Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2009
For centre of map
Annual change decreasing 29.2"

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009
Variation annuelle décroissante 29.2"

For magnetic declination information, visit: <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>
Pour information sur la déclinaison magnétique, visitez : <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

16-D/14
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
ÉDITION 03
VERSION
VERSION 00
SÉRIE
SÉRIE A713

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No. de cat. MT16-2010014
ISSN 1915-8848
ISSN 978-0-660-63950-5